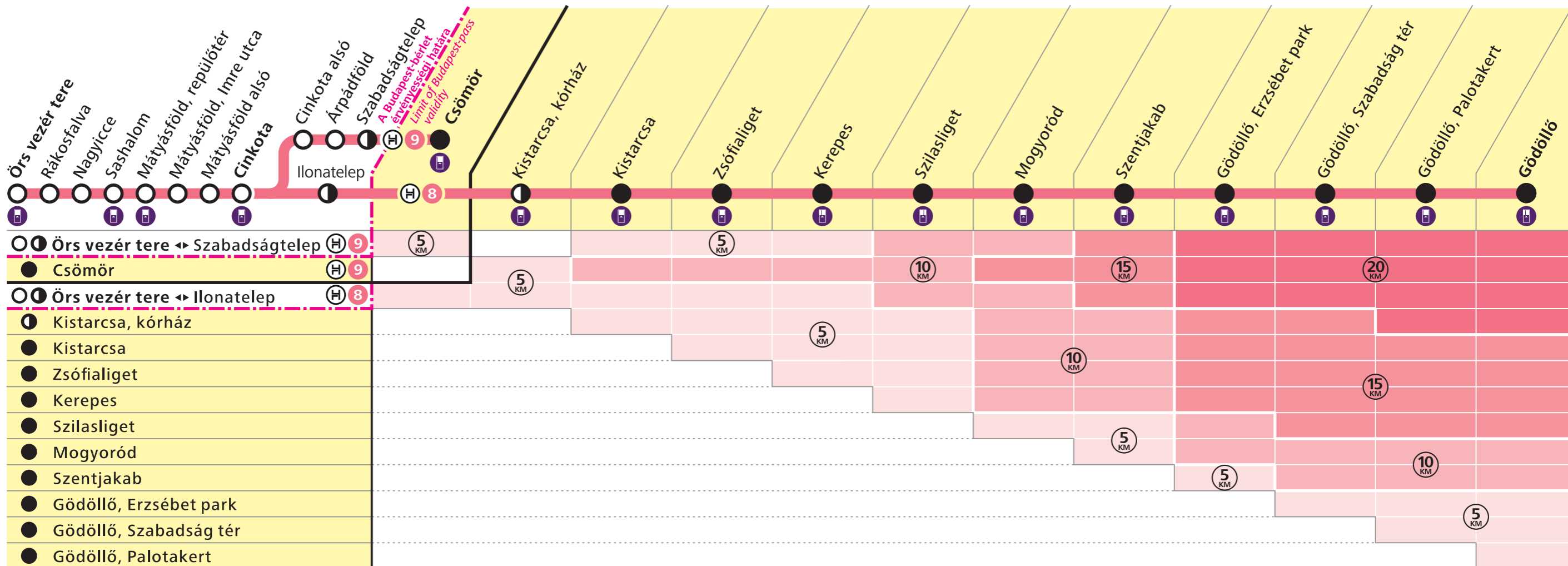




Viteldíjak a HÉV-en / Suburban railway fares

8 Örs vezér tere ◀▶ Gödöllő

9 Örs vezér tere ◀▶ Csömör



Főbb helyközi jegyek és bérletek / Selected regional tickets and passes

Távolság Distance	HÉV-menetjegyek Suburban railway tickets		Napijegyek 24-hour tickets		Bérletek Passes	
	Teljes árú Full fare	50% kedvezmény 50% discount	Teljes árú Full fare	90% kedvezmény 90% discount	Teljes árú Full fare	90% kedvezmény 90% discount
5 km	400 Ft	200 Ft				
10 km						
15 km	450 Ft	225 Ft				
20 km	500 Ft	250 Ft				
25 km	550 Ft	275 Ft				
30 km	600 Ft	300 Ft				
			Pest Vármegye24 Pest County 24-hour ticket	999 Ft	Pest vármegyebérlet Pest County Pass	9 450 Ft / 945 Ft
			Magyarország24 Hungary 24-hour ticket	4999 Ft	Országbérlet Hungary Pass	18 900 Ft / 1 890 Ft

Jelmagyarázat / Legend

- Budapesti szakasz / Budapest section**
 A budapesti állomások közötti utazás esetén elegendőek a budapesti jegyek és bérletek (melyek Budapest és Kistarcsa, kórház között is érvényesek), de használhatók a Pest vármegye- és országbérletek, valamint a helyközi napijegyek is. A H8-as és a H9-es HÉV önálló szakaszain lévő budapesti állomások közötti utazás átszállásnak minősül. / For journeys between stations within Budapest, Budapest-tickets or -passes are sufficient (they are also valid between Budapest and Kistarcsa, kórház), but Pest County and Hungary Passes and 24-hour tickets are also accepted. Travelling between stations on the separate Budapest sections of lines H8 and H9 is considered as a transfer.
- Elővárosi szakasz / Suburban section**
 A tarifhatárt jelentő állomás és az elővárosi szakasz bármely állomása között, egy HÉV-vonalon történő utazáshoz Pest vármegyebérlet, országbérlet, Pest Vármegye24 vagy Magyarország24 napijegy, vagy a távolságnak megfelelő HÉV-menetjegy szükséges. A H8-as vagy a H9-es HÉV elővárosi szakaszát érintő, Cinkotán át történő utazáshoz a budapesti közlekedés díját elegendő egyszer megfizetni.
 To travel on suburban railways between the last station in the Budapest fare zone and any station on the suburban section, you need either a Pest County or Hungary Pass, a Pest County or Hungary 24-hour ticket, or a distance-based suburban railway ticket. A trip via Cinkota that includes travelling on the suburban section on either line H8 or H9 requires payment of the Budapest fare only once.

- Budapesti és elővárosi szakasz / Budapest and suburban section**
 Budapesti – nem tarifhatárt jelentő –, illetve elővárosi szakaszon lévő állomások közötti utazásra, HÉV-menetjegy használata esetén meg kell fizetni a budapesti szakasz viteldíját is. A bal oldali ártáblázat napijegyei és bérletei a teljes vonalon érvényesek.
 For journeys between stations on the Budapest (except the last station in the fare zone) and suburban sections, you must also pay the Budapest section fare when using a suburban railway ticket. The 24-hour tickets and passes shown in the fare table on the left are valid for the entire line.

A jegypiktogrammal megjelölt állomásokon csak előre megváltott jeggyel vagy bérlettel szabad felszállni a vonatokra.
 At the stations marked with a ticket pictogram, passengers need to be in possession of a pre-purchased ticket or pass when boarding.

HÉV-menetjegy legfeljebb 30 nappal elővételben váltható.
 A további jegyekről a mavcsoport.hu weboldalon tájékozódhat.
 Suburban railway tickets can be purchased up to 30 days in advance.
 Please find more information on other tickets at the website: mavcsoport.hu/en